



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part II/Partie II

2024-02-29

Vol. 26, No. 2/ Vol. 26, n°2

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-004-2024	Kinngait Municipal Supervision Order	39
R-004-2024	Arrêté portant surveillance municipale de Kinngait	39
R-005-2024	Clyde River Municipal Supervision Order	40
R-005-2024	Arrêté portant surveillance municipale de Clyde River	40
R-006-2024	Contract of Indemnification Exemption Regulations, amendment	41
R-006-2024	Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation—Modification	41
R-007-2024	Time Variation Order	42
R-007-2024	Arrêté portant modification de date	42
R-008-2024	Marriage Licence Fees Regulations, repeal	43
R-008-2024	Règlement sur le droit relatif aux licences de mariage—Abrogation	43
R-009-2024	Basic School Calendar Order, 2026-2027	44
R-009-2024	Arrêté sur les calendriers scolaire de base, 2026-2027	45



---

---

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

---

---

**HAMLETS ACT**

R-004-2024

Registered with the Chief Legislative Counsel

2024-01-30

**KINNGAIT MUNICIPAL SUPERVISION ORDER**

WHEREAS the Minister has reason to believe that the Hamlet of Kinngait is in operational difficulty;

The Minister, under section 191.1 of the *Hamlets Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The affairs of the Hamlet of Kinngait are placed under supervision.
2. Louis Primeau of Kinngait is appointed as municipal supervisor for the Hamlet of Kinngait, to hold office during pleasure, commencing on January 26, 2024 and concluding on January 25, 2025.

**LOI SUR LES HAMEAUX**

R-004-2024

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2024-01-30

**ARRÊTÉ PORTANT SURVEILLANCE MUNICIPALE DE KINNGAIT**

Attendu qu'il a des motifs de croire que le hameau de Kinngait a des difficultés de fonctionnement,

le ministre, en vertu de l'article 191.1 de la *Loi sur les hameaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'arrêté suivant :

1. Les affaires du hameau de Kinngait sont placées sous surveillance.
2. Louis Primeau de Kinngait est nommé contrôleur pour le hameau de Kinngait. Sa nomination, à titre amovible, est effective à compter du 26 janvier 2024 et se termine le 25 janvier 2025.

**HAMLETS ACT**

R-005-2024

Registered with the Chief Legislative Counsel  
2024-01-30**CLYDE RIVER MUNICIPAL SUPERVISION ORDER**

WHEREAS the Minister has reason to believe that it is in the best interests of the Hamlet of Clyde River that its affairs be supervised;

The Minister, under section 191.1 of the *Hamlets Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The affairs of the Hamlet of Clyde River are placed under supervision.
2. Daryl Dibble of Clyde River is appointed as municipal supervisor for the Hamlet of Clyde River, to hold office during pleasure, commencing on January 26, 2024 and concluding on January 25, 2025.

**LOI SUR LES HAMEAUX**

R-005-2024

Enregistré auprès du conseiller législatif  
2024-01-30**ARRÊTÉ PORTANT SURVEILLANCE MUNICIPALE DE CLYDE RIVER**

Attendu qu'il a des motifs de croire qu'il est dans l'intérêt du hameau de Clyde River que ses affaires soient sous surveillance,

le ministre, en vertu de l'article 191.1 de la *Loi sur les hameaux* et de tout pouvoir habilitant, prend l'arrêté suivant :

1. Les affaires du hameau de Clyde River sont placées sous surveillance.
2. Daryl Dibble de Clyde River est nommé contrôleur pour le hameau de Clyde River. Sa nomination, à titre amovible, est effective à compter du 26 janvier 2024 et se termine le 25 janvier 2025.

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

R-006-2024

Registered with the Chief Legislative Counsel  
2024-02-01**CONTRACT OF INDEMNIFICATION EXEMPTION REGULATIONS, amendment**

The Financial Management Board, under subsection 107(1) of the *Financial Administration Act* and every enabling power, makes the annexed amendment to the *Contract of Indemnification Exemption Regulations*.

1. **The *Contract of Indemnification Exemption Regulations* are amended by these regulations.**
2. **Subsection 1(1) is amended by adding the following after paragraph (b.3):**
  - (b.4) a person authorized to practise medicine in a province or territory in relation to services provided by them in conducting an external review of the practice of a medical practitioner or a former medical practitioner;
3. **Subsection 1(2) is amended by replacing "(b.2) or (b.3)" with "(b.2), (b.3) or (b.4)".**

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

R-006-2024

Enregistré auprès du conseiller législatif  
2024-02-01**RÈGLEMENT SUR L'EXEMPTION DE CONTRATS D'INDEMNISATION—Modification**

En vertu du paragraphe 107(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et de tout pouvoir habilitant, le Conseil de gestion financière prend le règlement ci-après portant modification du *Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation*.

1. **Le *Règlement sur l'exemption de contrats d'indemnisation* est modifié par le présent règlement.**
2. **Le paragraphe 1(1) est modifié par ajout du paragraphe suivant après le paragraphe b.3) :**
  - b.4) les personnes qui ont le droit d'exercer la médecine dans une province ou un territoire relativement aux services qu'elles fournissent dans le cadre d'un examen externe de l'exercice de la médecine d'un médecin ou d'un ancien médecin;
3. **Le paragraphe 1(2) est modifié par remplacement de « b.2) et b.3) » par « b.2), b.3) et b.4) ».**

**CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT**

R-007-2024

Registered with the Chief Legal Counsel

2024-02-16

**TIME VARIATION ORDER**

The Minister, under section 210 of the *Cities, Towns and Villages Act* and every enabling power, orders as follows:

1. The deadline under subsection 136(1) of the Act for adopting the budget of the municipal corporation, for the January 1, 2024 to December 31, 2024 fiscal year, is extended to February 29, 2024 for the City of Iqaluit.

**LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES**

R-007-2024

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2024-02-16

**ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE DATE**

En vertu de l'article 210 de la *Loi sur les cités, villes et villages* et de tout pouvoir habilitant, le ministre prend l'arrêté suivant :

1. La date limite fixée en application du paragraphe 136(1) de la Loi pour adopter le budget de la municipalité, pour l'exercice financier du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2024, est prorogée au 29 février 2024 pour la cité d'Iqaluit.

**MARRIAGE ACT**

R-008-2024

Registered with the Chief Legislative Counsel  
2024-02-27

**MARRIAGE LICENCE FEES REGULATIONS, repeal**

The Minister, under section 57 of the *Marriage Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.M-4, and every enabling power, repeals the *Marriage Licence Fees Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.11(Supp.).

**LOI SUR LE MARIAGE**

R-008-2024

Enregistré auprès du premier conseiller législatif  
2024-02-27

**RÈGLEMENT SUR LE DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE—Abrogation**

En vertu de l'article 57 de la *Loi sur le mariage*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. M-4, et de tout pouvoir habilitant, le ministre abroge le *Règlement sur le droit relatif aux licences de mariage*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.).

**EDUCATION ACT**

R-009-2024

Registered with the Chief Legal Counsel

2024-02-27

**BASIC SCHOOL CALENDAR ORDER, 2026-2027**

The Minister, under section 83.1 of the *Education Act* and every enabling power, makes the annexed *Basic School Calendar Order, 2026-2027*.

1. (1) The following three basic school calendars are established for the Qikiqtaaluk region for the 2026-2027 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 25, 2026	June 11, 2027	February 15 to 19, 2027
2.	September 1, 2026	June 18, 2027	February 15 to 19, 2027
3.	September 8, 2026	June 29, 2027	February 15 to 19, 2027

(2) The following three basic school calendars are established for the Kivalliq region for the 2026-2027 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 18, 2026	June 4, 2027	February 15 to 19, 2027
2.	August 25, 2026	June 11, 2027	February 15 to 19, 2027
3.	September 8, 2026	June 29, 2027	February 15 to 19, 2027

(3) The following three basic school calendars are established for the Kitikmeot region for the 2026-2027 school year:

	Start Date	End Date	Professional Development Days
1.	August 18, 2026	June 4, 2027	February 15 to 19, 2027
2.	August 25, 2026	June 11, 2027	February 15 to 19, 2027
3.	September 8, 2026	June 29, 2027	February 15 to 19, 2027

**LOI SUR L'ÉDUCATION**

R-009-2024

Enregistré auprès du premier conseiller législatif  
2024-02-27**ARRÊTÉ SUR LES CALENDRIERS SCOLAIRES DE BASE, 2026-2027**

En vertu du paragraphe 83.1 de la *Loi sur l'éducation* et de tout pouvoir habilitant, la ministre prend l'*Arrêté sur les calendriers scolaires de base, 2026-2027*, ci-dessous.

1. (1) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Qikiqtaaluk pour l'année scolaire 2026-2027 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	25 août 2026	11 juin 2027	15 au 19 février 2027
2.	1 septembre 2026	18 juin 2027	15 au 19 février 2027
3.	8 septembre 2026	29 juin 2027	15 au 19 février 2027

(2) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kivalliq pour l'année scolaire 2026-2027 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	18 août 2026	4 juin 2027	15 au 19 février 2027
2.	25 août 2026	11 juin 2027	15 au 19 février 2027
3.	8 septembre 2026	29 juin 2027	15 au 19 février 2027

(3) Les trois calendriers scolaires de base suivants sont établis pour la région de Kitikmeot pour l'année scolaire 2026-2027 :

	Date de début	Date de fin	Jours de perfectionnement professionnel
1.	18 août 2026	4 juin 2027	15 au 19 février 2027
2.	25 août 2026	11 juin 2027	15 au 19 février 2027
3.	8 septembre 2026	29 juin 2027	15 au 19 février 2027

---

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer  
©2024 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire  
©2024 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---